



Ознакомление с имплантируемым венозным катетером, установленным вашему ребёнку (Port-a-Cath®)

UCDAVIS
CHILDREN'S HOSPITAL

Children's Miracle Network Hospitals partner 

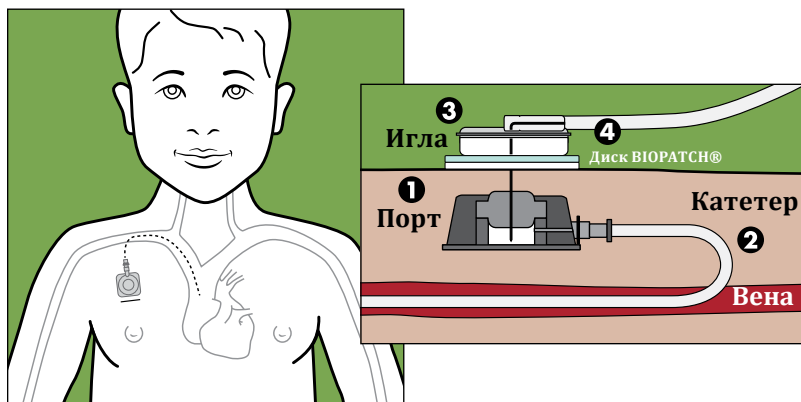
Ознакомление с имплантируемым венозным катетером, установленным вашему ребёнку

Для чего моему ребёнку необходим имплантируемый катетер (Port-a-Cath®)?

- Для уменьшения числа проколов иглой, которым подвергается ваш ребёнок.
- Для введения препаратов и жидкостей в крупную вену.
- Для забора большинства проб крови.

Что представляет из себя имплантируемый катетер (Port-a-Cath®)?

- Небольшое устройство, имплантируемое хирургическим путём.
- Этот катетер целиком имплантируется под кожу.
- Он может быть расположен в груди, брюшной полости или руке.



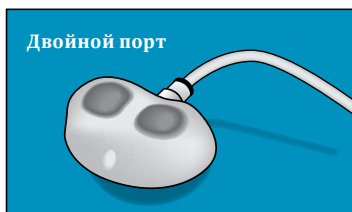
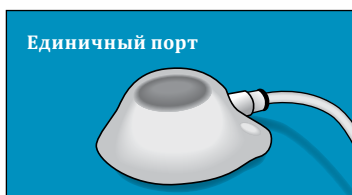
Составные части имплантируемого катетера: (Port-a-Cath®):

- Внутри тела, **имплантируемый катетер (порт)** состоит из 2-х частей:
 - ① небольшой резиновый колпачок и ② соединённая с ним гибкая трубка (**катетер**), которая вводится в крупную вену, ведущую к сердцу.
- Данное устройство на вид и на ощупь напоминает бугорок под кожей.
- Во время лечения, ③ специальная **игла** с соединённой с ней трубкой вводится через кожу в резиновый колпачок.
- ④ Медикаментозный диск (**ВІОРАТСН®**) помещается под иглу. Затем прозрачная пластиковая повязка накладывается поверх иглы для её фиксации. Повязка и медикаментозный диск способствуют предотвращению попадания бактерий в организм.



После установки катетера:

- Ваш ребёнок может испытывать боль и отёчность в области введения катетера на протяжении одного-двух дней.
- На коже поверх катетера будут мелкие надрезы, которые будут покрыты стерильным пластырем (Steri-strips®).
- Имплантированный катетер будет «доступен» через специальную иглу. Смотрите иллюстрацию на стр. 2.
- Во время пребывания в больнице, повязка и игла должны меняться один раз в неделю.
- Бактерии и микробы могут попасть в кровоток через катетер, если повязка и кожа не будут содержаться в чистом и сухом состоянии.
- Если повязка или пластырь Biopatch® намокнут или начнут отклеиваться, пожалуйста, попросите своего поставщика медицинских услуг сменить их. Это стерильная процедура и должна выполняться только подготовленными профессионалами.
- Во время пребывания дома, имплантированный катетер необходимо промывать один раз в месяц с помощью лекарственного препарата под названием гепарин. Это может быть выполнено в клинике или медсестрой, занимающейся уходом на дому.



Двойной порт может устанавливаться более крупным детям и подросткам. Двойные порты имеют две отдельные ёмкости. Необходимо использовать две иглы (одна на каждый порт). Через двойной порт различные лекарственные препараты, жидкости и препараты крови могут вливаться одновременно. Если у вас двойной порт, каждая сторона должна промываться ежемесячно.

В следующий раз, когда будет использоваться катетер:

- Для обеспечения доступа к катетеру, в начале каждой лечебной процедуры будет сделан «прокол» с помощью специальной иглы.
- По желанию, вашему ребёнку может быть прописан крем для нанесения за 30 минут до введения иглы. Такой крем может способствовать облегчению дискомфорта во время введения иглы для обеспечения доступа к имплантированному катетеру.
- Носите с собой свою информационную карточку «This is My Lifeline» (Это моя линия жизни). При необходимости, покажите её своему поставщику услуг.



Преимущества имплантируемого центрального катетера:

- Когда оно не используется, это приспособление находится целиком под кожей без каких-либо трубок снаружи тела.
- По сравнению с другими центральными венозными катетерами, существует меньший риск образования инфекций.
- Когда катетер не используется, ваш ребёнок может принимать ванну.
- Катетер может оставаться на месте на протяжении всего времени необходимого лечения.

За какими признаками нужно следить и когда сообщать врачу вашего ребёнка:

- Повышенная температура может быть признаком инфекции.
 - Звоните своему врачу, если температура превышает 100.4° F или по указанию своего врача.
 - Не давайте ребёнку Tylenol® или Motrin® без указания врача.
- Озноб
- Боль, покраснение, кровоподтёки вокруг места имплантации катетера.
- Отёчность в месте имплантации, особенно во время использования катетера.
- Боли в груди и шее, затруднённое дыхание. **ЭТО ЭКСТРЕННАЯ СИТУАЦИЯ.** Положите ребёнка на левый бок и сохраняйте спокойствие. **ЗВОНИТЕ 911.**





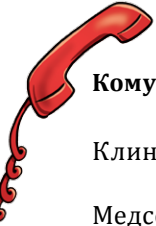
Важные моменты

- Обязательно сообщите учителям вашего ребёнка, школьной медсестре и учителю физкультуры об имплантированном катетере.
- Дети могут возобновить большую часть обычной повседневной активности. Не допускайте бурного веселья или контактных видов спорта. Для получения более конкретных указаний, поговорите со своим врачом.
- Избегайте прямых ударов в области введения катетера.



Важно, чтобы все врачи или медсёстры, обеспечивающие уход за вашим ребёнком, знали, что ему установили имплантируемый катетер. Так как это устройство находится целиком под кожей, они могут об этом не знать. Это особенно важно, если ваш ребёнок обследуется в отделении неотложной помощи или какой-либо клинике, или больнице.

Дополнительная информация



Кому звонить за помощью:

Клиника: _____

Медсестра по уходу на дому: _____

Медсестра-консультант: _____

Больница: _____

Врач: _____

Врач/медсестра, ответственные за заказ расходных материалов для катетера для использования в домашних условиях и обеспечения регулярного промывания катетера:

Расходные материалы поступают от: _____

Информация о катетере:

Компания: _____

Номер модели: _____

Разме _____ о французской шкале

Для получения дополнительных копий данной брошюры, пожалуйста, посетите раздел «Patient and Family Education A-Z» (Обучение пациента и семьи от А до Я) по адресу: **children.ucdavis.edu**



UCDAVIS

CHILDREN'S HOSPITAL

2315 Stockton Blvd.
Sacramento, CA 95817

800-UCD-4-KIDS (800-823-4543)
children.ucdavis.edu

